

ROMÂNIA



Județul GIURGIU  
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

HOTĂRÂRE

privind aprobarea suplimentării Bugetului de împrumuturi interne  
pe anul 2015 și a Listei de investiții aferente

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
întrunit în ședință extraordinară,

Având în vedere:

- expunerea de motive a Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrată la nr. 39.742/08.10.2015;
- raportul de specialitate al Direcției Economice, înregistrat la nr.39.744/08.10.2015;
- prevederile art.19, art.49 și art.50 din Legea nr.273/2006 privind Finanțele Publice Locale, cu modificările și completările ulterioare și ale art.XII din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.2/2005 și ale art.8 (1) din Hotărârea Guvernului nr.234/2015.

În temeiul art.36, alin.(4), lit.,a” și art.45, alin.(2), lit.,a” din Legea nr.215/2001, republicată, privind Administrația Publică Locală, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** Se aprobă suplimentarea Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2015, cu suma de 2.215.000 lei, conform anexei 1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Se aprobă suplimentarea Listei de investiții pe anul 2015, conform anexei 1 și anexei 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3.** Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului – Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului municipiului Giurgiu, Direcției Economice, Direcției Dezvoltare, Investiții și Direcției Programe Europene din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului municipiului Giurgiu, pentru ducerea la îndeplinire.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Gâdea Gheorghe



CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR,

Roșu Petre

Giurgiu, 13 octombrie 2015  
Nr. 376

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

privind aprobarea suplimentării Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2015 și a Listei de Investiții aferente

Având în vedere prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, art. 19 , 49 și 50, art.36, precum și alin. (4), lit. „a” și art.45, alin. (2) din Legea nr.215/2001 republicată, privind Administrația Publică Locală, cu modificările și completările ulterioare, OUG nr. 2/2015, art. XII și HG nr. 234/2015, art. 8(1), propun inițierea unui proiect de hotărâre cu următoarea titulatură:

***„Proiect de hotărâre privind aprobarea suplimentării Proiectului Bugetului de împrumuturi interne pe anul 2015 și a Listei de Investiții aferente”***

Direcția Economică va întocmi referatul de specialitate și va redacta proiectul de hotărâre pe care le vor susține în fața comisiei de buget – finanțe pentru avizare și în fața Consiliului Local, pentru aprobare.



**Ec. BARBU NICOLAE**





Ec. BARBU NICOLAE

SECRETAR,

ROȘU PETRE

## RAPORT DE SPECIALITATE

### I. TEMEIUL DE FAPT

Prin expunerea de motive nr. 39742/08.10.2015, Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de Hotărâre cu privire la **aprobarea suplimentării Bugetului împrumuturilor interne pe anul 2015 cu suma de 2215 mii lei**(anexele 1 și 2).

### II TEMEIUL DE DREPT

Conform Art. 19 și 49 din Legea nr.273/2006 modificată, privind finanțele publice locale, Art. 36 și 45 din Legea nr. 215/2001 republicată, privind Administrația Publică Locală, OUG nr. 2/2015, art. XII și HG nr. 234/2015, art. 8(1), Direcția Economică, prin Serv. Buget, în calitate de compartiment de resort, a analizat și elaborat prezentul raport în temeiul prevăzut de lege.

### III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

Având în vedere prevederile din Legea nr.273/2006 modificată, privind finanțele publice locale, **BUG nr. 2/2015 și HGR nr. 234/2015**, precum și **prevederile HCLM 310/2015, privind aprobarea contractării unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului**, precum și **Avizul comisiei de autorizare a împrumuturilor locale nr. 4446/2015 și Convenția nr. 545574/37645/2015**, este necesar și oportun aprobarea suplimentării **Bugetului împrumuturilor interne pe anul 2015 cu suma de 2215 mii lei** (pentru cofinanțări și cheltuieli neeligibile proiecte cu fonduri europene nerambursabile-**anvelopare ansamblul 1 și 2**). Conform adresei Dir. Dezvoltare nr. 39230/05.10.2015, se realizează virări de credite, conform normelor MFP în vigoare.

### IV REGLEMENTĂRI LEGALE

Proiectul de hotărâre are ca temei legal:

- Prevederile **Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale**, cu modificările și completările ulterioare.

**Art 19** Aprobarea și rectificarea bugetelor

(1) Bugetele locale și celelalte bugete prevăzute la art. 1 alin. (2) se aprobă astfel: a) bugetele locale, bugetele împrumuturilor externe și interne și bugetele fondurilor externe nerambursabile, de către consiliile locale ale comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor, județelor și de Consiliul General al Municipiului București, după caz;

b) bugetele instituțiilor publice, de către consiliile prevăzute la lit. a), în funcție de subordonarea acestora.

(2) Pe parcursul exercitiului bugetar, autoritatile deliberative pot aproba rectificarea bugetelor prevazute la alin. (1) lit. a) si b), in termen de 30 de zile de la data intrarii in vigoare a legii de rectificare a bugetului de stat, precum si ca urmare a unor propuneri fundamentate ale ordonatorilor principali de credite. Rectificarilor bugetelor locale li se vor aplica aceleasi proceduri ca si aprobarii initiale a acestora, cu exceptia termenelor din calendarul bugetar.

**Art. 49**, alin. (4), (5), (6), (7) “Art. 49 (4) Virarile de credite bugetare de la un capitol la alt capitol al clasificatiei bugetare si de la un program la altul se aproba de autoritatile deliberative, pe baza justificarilor corespunzatoare ale ordonatorilor principali de credite, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (5) Virarile de credite bugetare in cadrul aceluiasi capitol bugetar, inclusiv intre programele aceluiasi capitol, care nu contravin dispozitiilor prezentului articol, legii bugetului de stat sau legii de rectificare, sunt in competenta fiecarui ordonator principal de credite, pentru bugetul propriu si bugetele institutiilor si serviciilor publice subordonate, si se pot efectua inainte de angajarea cheltuielilor. (6) Propunerile de virari de credite bugetare sunt insotite de justificari, detalieri si necesitati privind executia, pana la finele anului bugetar, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare, precum si a programului de la care se disponibilizeaza si, respectiv, a capitolului si subdiviziunii clasificatiei bugetare si a programului la care se suplimenteaza prevederile bugetare. (7) Virările de credite bugetare, în condițiile prevederilor alin. (4), se pot efectua începând cu trimestrul al III-lea al anului bugetar”.

-**Legea administrației publice locale nr. 215/2001**, Art. 36 și 45, cu modificările și completările ulterioare.

## **V CONCLUZII ȘI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

**Director Economic**  
**Ec. Cristea Ioana**



**Serviciul Buget**  
**Ec. Ionete Ralica**





PROIECT BUGET DE ÎMPRUMUTURI INTERNE  
2015

ANEXA 1  
HCLM nr. 1/3...10.2015

Hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale nr. 4446/21.09.2015,  
Convenția de împrumut din vârsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului, nr.545575/37645/2015  
- mil lei -

NR. CRT	Cod ind.	DENUMIRE INDICATORI	Credit bugetar 2015	suplimentare	Propunere credit bugetar 2015
			3	4	5
0	1	2			
		CHELTUIELI, TOTAL, din care:	9.962	+2.215	12.177
1	67.07.50	CULTURĂ, RELIGIE, RECREERE	572		572
		Cheltuieli de capital (proiect CNIPT 14 mil lei, Canal Cama 558 mil lei)	572	-572	-
		Cheltuieli de capital (proiect CNIPT 14 mil lei, Canal Cama 558 mil lei)		+572	572
2	70.07	SERV. ȘI DEZVOLTARE PUBLICĂ	3.488	+2.215	5.703
		SERV. ȘI DEZV. PUBLICĂ ȘI LOCUINȚE	1.788	-29	1.759
		Cheltuieli de capital ( proiect APA 1759 mil lei, Port Verde 29 mil lei-29)	1.788	-29	1.759
		SERV. ȘI DEZV. PUBLICĂ ȘI LOCUINȚE	1.700	+2.244	3.944
		30			
		Locuințe sociale Istru	1.700		1.700
		70.07.56		+2.244	2.244
		Ansambul 1 și 2 anvelopare			
3	74.07.05.	PROTECȚIA MEDIULUI	3.432		3.432
		02			
		Cheltuieli de capital (proiect Deșeurii)	3.432		3.432
4	81.07.06	Combustibilii și energie	2.462		2.462
		81.07.06.			
		Modernizare PT	2.462		2.462
		71			
5	83.07.03.	AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI	8		8
		30			
		VĂNĂTOARE			
		Cheltuieli de capital (RAGIS)	8		-8
		83.07.71			
		Cheltuieli de capital (RAGIS)			+8
		83.07.56			

ROMANIA  
PRIMAR,  
Ec. BARBU NICOLAE

PRESEDINTE DE SEDINTA

DIRECTOR EXECUTIV,  
Ec. CRISTEA IOANA

SEF SERV. BUGETE,  
Ec. IONETE RALICA

SECRETAR



Către,  
**SERVICIUL BUGET – FINANȚE**

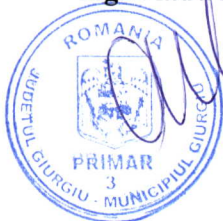
Prin prezenta, vă rugăm să aprobați modificarea „Listei de investiții din credit intern pe anul 2015”, după cum urmează:

<b>Cap. 67.07/ Cultură, religie, recreere</b>	
/Subcap. 67.07.50	
/Lucrări noi/71.01.01	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se diminuează cu suma de 14.000 lei	-572.000 lei -14.000 lei
- Poz.2 Amenajare spațiu de agrement pe Canal Cama , adiacent pod Bizetz – mun. Giurgiu, se diminuează cu suma de 558.000 lei	-558.000 lei
/Lucrări noi/56.01.01	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se adaugă suma de 13.000 lei	+13.000 lei
/Lucrări noi/56.01.03	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se adaugă suma de 1.000 lei	+559.000 lei +1.000 lei
- Poz.2 Amenajare spațiu de agrement pe Canal Cama , adiacent pod Bizetz – mun. Giurgiu, se adaugă suma de 558.000 lei	+558.000 lei
<b>Cap. 70.07 Locuințe servicii și dezvoltare publică</b>	
/ Subcap. 70.07.03.30 Alte cheltuieli în domeniul locuințelor	
Lucrări noi/56.01.01	
- Poz. 2 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 1. se adaugă suma de 992.000 lei	+2.215.000 lei +2.244.000 lei +1.762.000 lei +992.000 lei
- Poz.3 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 2. se adaugă suma de 770.000 lei	+770.000 lei
Lucrări noi/56.01.03	
- Poz. 2 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 1. se adaugă suma de 248.000 lei	+482.000 lei +248.000 lei
- Poz.3 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 2. se adaugă suma de 234.000 lei	+234.000 lei
/Subcap. 70.07.50 Alte servicii publice	
/Lucrări noi/71.01.01	
- Poz. 1 Higt Performance Green Port Giurgiu, se diminuează cu suma de 29.000 lei	-29.000 lei -29.000 lei -29.000 lei
<b>Cap. 83.07 Agricultură, silvicultură, piscicultură și vânătoare</b>	
/Subcap. 83.07.03.30 Alte cheltuieli în domeniul agriculturii	
/Lucrări noi/71.01.01	
- Poz.1 Registrul agricol geospațial Giurgiu1- RAGIS 1, se diminuează cu suma de 8.000 lei	-8.000 lei -8.000 lei

- |  |                   |
|--|-------------------|
| <b>/Lucrări noi/56.01.01</b>   | <b>+8.000 lei</b> |
| - Poz.1 Registrul agricol geospațial Giurgiu1- RAGIS 1,<br>se adaugă suma de 8.000 lei | +8.000 lei        |

**Menționăm că valoarea totală din „Lista de investiții din credit intern pe anul 2015, se suplimentează cu suma de 2.215.000 lei.**

**VICEPRIMAR**  
**ing. Vladu Alexandru**



**DIRECTOR EXECUTIV**  
**ec. Popescu Florentina**

**SERV.LUCR.PUBL.INV.REP.ÎNTRET.**  
**ing. Ion Anghel**



Anexa nr. \_\_\_\_\_ la HCLM nr. \_\_\_\_\_  
**Modificarea „Listei de investiții din credit intern pe anul 2015”**


Prin prezenta, vă rugăm să aprobați modificarea „Listei de investiții din credit intern pe anul 2015”, după cum urmează:

<b><u>Cap. 67.07/ Cultură, religie, recreere</u></b>	
<b>/Subcap. 67.07.50</b>	
<b>/Lucrări noi/71.01.01</b> <span style="float: right;"><b>-572.000 lei</b></span>	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se diminuează cu suma de 14.000 lei	-14.000 lei
- Poz.2 Amenajare spațiu de agrement pe Canal Cama , adiacent pod Bizetz – mun. Giurgiu, se diminuează cu suma de 558.000 lei	-558.000 lei
<b>/Lucrări noi/56.01.01</b> <span style="float: right;"><b>+13.000 lei</b></span>	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se adaugă suma de 13.000 lei	+13.000 lei
<b>/Lucrări noi/56.01.03</b> <span style="float: right;"><b>+559.000 lei</b></span>	
- Poz. 1 Centrul național de informare și promovare turistică se adaugă suma de 1.000 lei	+1.000 lei
- Poz.2 Amenajare spațiu de agrement pe Canal Cama , adiacent pod Bizetz – mun. Giurgiu, se adaugă suma de 558.000 lei	+558.000 lei
<b><u>Cap. 70.07 Locuințe servicii și dezvoltare publică</u></b> <span style="float: right;"><b>+2.215.000 lei</b></span>	
<b>/ Subcap. 70.07.03.30 Alte cheltuieli în domeniul locuințelor</b> <span style="float: right;"><b>+2.244.000 lei</b></span>	
<b>Lucrări noi/56.01.01</b> <span style="float: right;"><b>+1.762.000 lei</b></span>	
- Poz. 2 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 1. se adaugă suma de 992.000 lei	+992.000 lei
- Poz.3 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 2. se adaugă suma de 770.000 lei	+770.000 lei
<b>Lucrări noi/56.01.03</b> <span style="float: right;"><b>+482.000 lei</b></span>	
- Poz. 2 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 1. se adaugă suma de 248.000 lei	+248.000 lei
- Poz.3 Lucrări de intervenții pentru creșterea perform. energetice a blocurilor de locuințe, mun. Giurgiu, ansamblul 2. se adaugă suma de 234.000 lei	+234.000 lei
<b>/Subcap. 70.07.50 Alte servicii publice</b> <span style="float: right;"><b>-29.000 lei</b></span>	
<b>/Lucrări noi/71.01.01</b> <span style="float: right;"><b>-29.000 lei</b></span>	
- Poz. 1 Higt Performance Green Port Giurgiu, se diminuează cu suma de 29.000 lei	-29.000 lei
<b><u>Cap. 83.07 Agricultură, silvicultură, piscicultură și vânătoare</u></b>	
<b>/Subcap. 83.07.03.30 Alte cheltuieli în domeniul agriculturii</b>	
<b>/Lucrări noi/71.01.01</b> <span style="float: right;"><b>-8.000 lei</b></span>	
- Poz.1 Registrul agricol geospațial Giurgiu1- RAGIS 1, se diminuează cu suma de 8.000 lei	-8.000 lei
<b>/Lucrări noi/56.01.01</b> <span style="float: right;"><b>+8.000 lei</b></span>	
- Poz.1Registrul agricol geospațial Giurgiu1- RAGIS 1, se adaugă suma de 8.000 lei	+8.000 lei



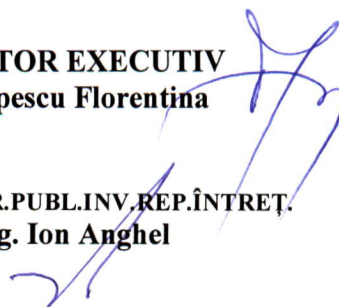
Menționăm că valoarea totală din „Lista de investiții din credit intern pe anul 2015, se suplimentează cu suma de 2.215.000 lei.

**VICEPRIMAR**  
ing. Vladu Alexandru



**DIRECTOR EXECUTIV**  
ec. Popescu Florentina

SERV.LUCR.PUBL.INV.REP.ÎNTRET.  
/ ing. Ion Anghel



**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**SECRETAR**

